

REVISTA

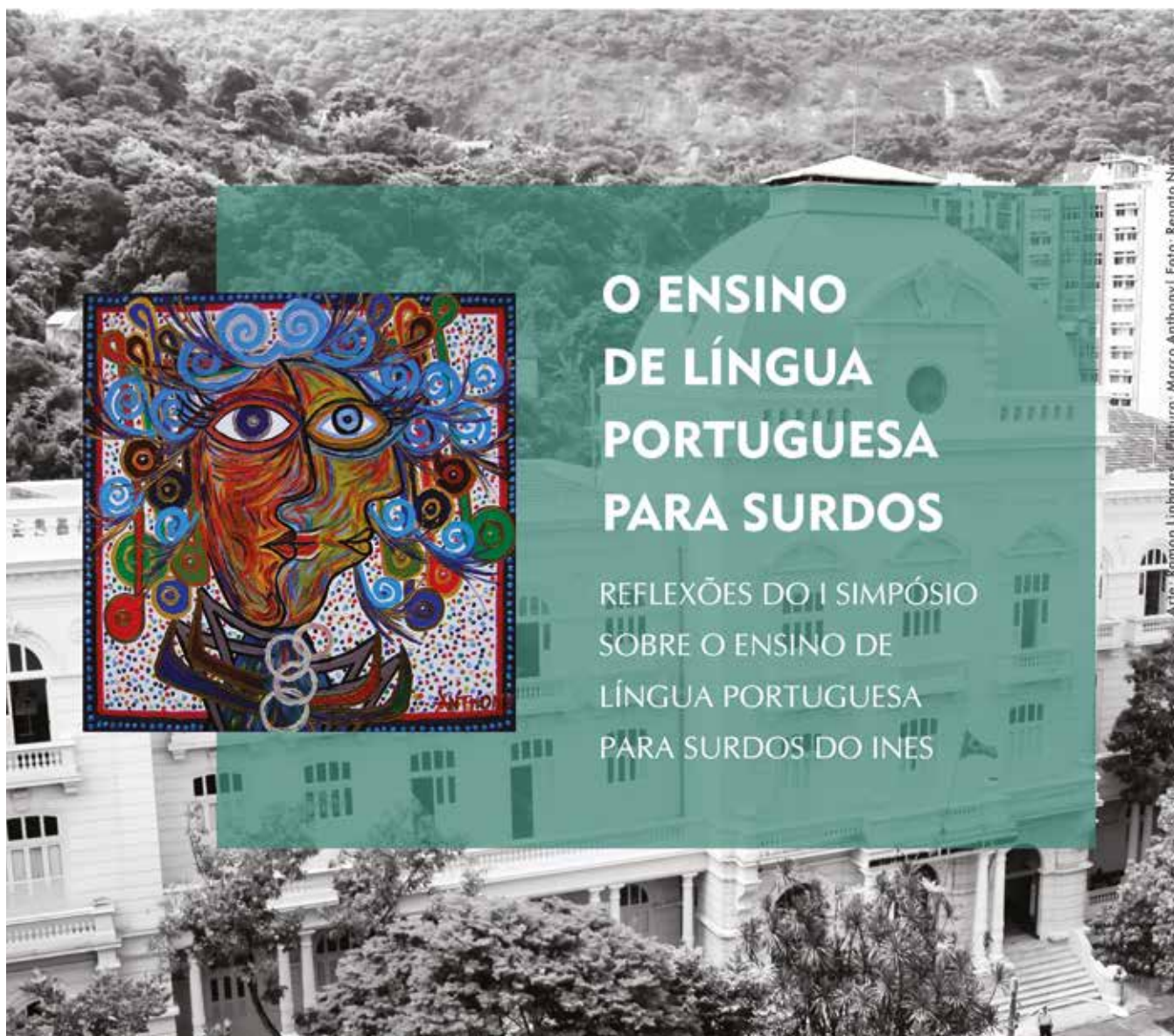
# Arqueiro

INSTITUTO NACIONAL DE  
EDUCAÇÃO DE SURDOS  
RIO DE JANEIRO | BRASIL

nº 36  
JUL / DEZ  
2017

ISSN-1518-2495

PERIÓDICO DE DIVULGAÇÃO DE PRÁTICAS PEDAGÓGICAS NA EDUCAÇÃO DE SURDOS



## O ENSINO DE LÍNGUA PORTUGUESA PARA SURDOS

REFLEXÕES DO I SIMPÓSIO  
SOBRE O ENSINO DE  
LÍNGUA PORTUGUESA  
PARA SURDOS DO INES

Arte: Kamon Linhares | Pintura: Marco Anthony | Foto: Renato Nogueira

### DISCIPLINARIZAÇÃO DA LÍNGUA PORTUGUESA

Era uma vez... contos  
clássicos para crianças  
surdas

### LITERATURA, LEITURA E ESCRITA DA CRIANÇA SURDA

O ensino de leitura  
para surdos

### EDUCAÇÃO BILÍNGUE: CONTRADIÇÕES, POLÍTICAS PÚBLICAS E LEGISLAÇÃO

Tradução de Libras:  
contribuições do  
letramento acadêmico

DISCURSOS SOBRE ENSINO DE LÍNGUA PORTUGUESA



FÓRUM BILÍNGUE DO INES



I SIMPÓSIO  
SOBRE ENSINO  
DE LÍNGUA  
PORTUGUESA  
PARA SURDOS

ORGANIZAÇÃO

EM

REALIZAÇÃO

INES  
Instituto Nacional de  
Educação de Surdos



MINISTÉRIO DA  
EDUCAÇÃO





# • SUMÁRIO •

REVISTA ARQUEIRO  
ISSN 1518-2495

GOVERNO DO BRASIL

PRESIDENTE DA REPÚBLICA  
Michel Temer

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
José Mendonça Bezerra Filho

INSTITUTO NACIONAL DE  
EDUCAÇÃO DE SURDOS

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
Marcelo Ferreira de Vasconcelos Cavalcanti

DEPARTAMENTO DE DESENVOLVIMENTO  
HUMANO, CIENTÍFICO E TECNOLÓGICO  
Gilsilene Gonçalves de Moraes

COORDENAÇÃO DE PROJETOS  
EDUCACIONAIS E TECNOLÓGICOS  
Ramon Santos de Almeida Linhares

DIVISÃO DE ESTUDOS E PESQUISAS  
Ana Regina Campello

PUBLICAÇÕES INES

COORDENAÇÃO EDITORIAL DDHCT/INES  
Gabriela Rizo  
Gilsilene Gonçalves de Moraes  
Luiz Alexandre da Silva Rosado  
Ramon Santos de Almeida Linhares

SECRETÁRIO  
Jean Fuglino Paiva

COMISSÃO DE TRADUÇÃO  
Alessandra Scarpin Moreira Delmar  
Fabiola de Vasconcelos Saudan  
Lenildo de Souza Lima

EDITORES ARQUEIRO  
Dra. Marisa da Costa Gomes  
Dra. Osilene Maria de Sá e Silva da Cruz  
Dr. Ricardo de Souza Janoário

CONSELHO DE PARECERISTAS  
Aline Cristine Xavier da Silva Castro  
Ana Luísa Antunes  
Ana Teresa Andrade  
Cássia Gečiauskas Sofiato  
Eder Barbosa Cruz  
Huber Kline Lobato  
Laura Jane Messias Belém  
Lia Abrantes A. Soares  
Marcia Moraes  
Maria Carmem Euler  
Priscilla Fonseca Cavalcante  
Rita de Cassia de Oliveira e Silva  
Roberta SAVEDRA Schiaffino

PRODUÇÃO EDITORIAL  
MDE Design de Eventos

PROJETO GRÁFICO  
Ramon Santos de Almeida Linhares

DIAGRAMAÇÃO  
Avellar e Duarte/Tati Rivoire

FOTO DA CAPA  
Luciana Andréia Furtado. Projeto: "A cara do INES" (profs.  
Marcelino Rodrigues, Lucia Vignoli e Joana Lyra)

Rua das Laranjeiras, nº 232 – 3º andar  
Rio de Janeiro – RJ – Brasil – CEP: 22240-003  
Telefax: (21) 2285-7284 / 2205-0224  
E-mail: revistaarqueiro.ines@gmail.com

**ENTREVISTA:  
PROFESSOR JOSÉ  
CARLOS DE OLIVEIRA** 06

Editores OSILENE CRUZ,  
RICARDO JANÓRIO e  
MARISA GOMES

**DISCIPLINARIZAÇÃO DA  
LÍNGUA PORTUGUESA  
COMO SEGUNDA LÍNGUA  
PARA ALUNOS SURDOS:  
UMA ANÁLISE DAS  
EMENTAS DOS CURSOS  
DE LETRAS-LIBRAS** 14

ÂNGELA BAALBAKI

**ERA UMA VEZ... O  
CONTO CLÁSSICO NA  
AQUISIÇÃO DE LÍNGUA  
PORTUGUESA NA  
MODALIDADE ESCRITA  
PARA CRIANÇAS  
SURDAS** 32

DOANI EMANUELA BERTAN  
INGRID JULLIANE FREIRES  
SARTORI BARBOSA  
JANAÍNA T. DE OLIVEIRA

**ENSINO DA LEITURA  
PARA SURDOS** 48

MARIA CRISTINA PEREIRA

**A LITERATURA COMO  
RECURSO FACILITADOR  
NO PROCESSO DE  
LEITURA E ESCRITA DA  
CRIANÇA SURDA** 60

MARIA DE LOURDES  
DA SILVA

**EDUCAÇÃO BILÍNGUE  
DE ALUNOS SURDOS: AS  
CONTRADIÇÕES ENTRE  
POLÍTICAS PÚBLICAS DE  
INCLUSÃO, LEGISLAÇÃO  
E AFIRMAÇÃO DA  
COMUNIDADE SURDA** 78

ROSANA PRADO

**TRADUÇÃO DE LIBRAS  
NO ENSINO SUPERIOR:  
CONTRIBUIÇÕES AO  
LETRAMENTO ACADÊMICO  
DE ESTUDANTES SURDOS  
NA UNIVERSIDADE FEDERAL  
DO PARANÁ** 98

SUELI FERNANDES  
JONATAS MEDEIROS

**DISCURSOS SOBRE  
ENSINO DE LÍNGUA  
PORTUGUESA COMO  
SEGUNDA LÍNGUA  
PARA SURDOS** 116

VALÉRIA C. MUNIZ

Arqueiro / Instituto Nacional de Educação de Surdos. – Vol. 1 (jul /dez 2017) –  
Rio de Janeiro : INES – v. : il. ; 21cm

Semestral  
ISSN-1518-2495

1. Surdos – Educação. I. Instituto Nacional de Educação de Surdos  
(Brasil).